



أشياء يجب أن تعرفها عن الحماية من التحرش الجنسي في أماكن تقديم الخدمات العامة بموجب قانون نيو جيرسي

5

- 1 يحظر قانون مكافحة التمييز (LAD، Law Against Discrimination) لنيوجيرسي التحرش الجنسي، وهو شكل من أشكال التمييز القائم على نوع الجنس، في أماكن تقديم الخدمات العامة. أماكن تقديم الخدمات العامة هي أماكن مفتوحة للجمهور، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر المدارس والكلية والشركات والمطاعم والمخيمات الصيفية والمباني الحكومية والمستشفيات.
- 2 يمكن أن يشمل التحرش الجنسي التحرش اللفظي، مثل اللغة البذيئة أو التعليقات المهينة أو التحرش الجسدي، مثل اللمس غير المرغوب فيه أو التحرش البصري، مثل عرض صور أو رسوم متحركة أو رسومات إباحية. يعتبر التحرش الجنسي غير قانوني سواء ارتكبه موظف في أماكن تقديم الخدمات العامة، مثل أستاذ جامعي أو طبيب، أو زميل في أماكن تقديم الخدمات العامة، مثل طالب آخر أو عميل آخر في متجر.
- 3 هناك بشكل عام نوعان من التحرش الجنسي: "خدمة مقابل خدمة" وبيئة العمل العدائية. يحدث التحرش كخدمة مقابل خدمة عندما تكون المنفعة (مثل الحصول درجة أفضل أو خصم في متجر بيع بالتجزئة) مشروطة بخدمات جنسية، أو عندما يتم التهديد بعمل معاكس (فريق رياضي تراه المدرسة أو رفض الرعاية الطبية) في حالة رفض الإغواء الجنسي. وتوجد البيئة العدائية عندما تتعرض لسلوك تحرش غير مرغوب فيه على أساس نوع الجنس يكون شديدًا أو متكررًا بما يكفي لخلق بيئة مخيفة أو عدائية أو مسيئة.
- 4 يجب على مكان تقديم الخدمات العامة اتخاذ إجراءات لوقف التحرش الجنسي إذا كان يعلم أو كان ينبغي أن يعلم به. لذلك، وعلى سبيل المثال، يجب أن تتصرف مدرستك إذا أبلغت أن زملاءك الطلاب قد لصقوا ملصقات تتضمن لغة جنسية مهينة على خزائن ملابسك، ويجب أن يتصرف المستشفى إذا كان يعلم أن الطبيب يُخضع المرضى لللمس جنسي غير مرغوب فيه.
- 5 لا يجوز لمكان تقديم الخدمات العامة الانتقام منك بسبب اعتراضك على التحرش الجنسي، أو تقديم شكوى بشأن هذا التحرش، أو ممارسة أو محاولة ممارسة أي حقوق أخرى مكفولة لك بموجب قانون مكافحة التمييز (LAD). على سبيل المثال، لا يجوز لمطعم طردك بسبب شكواك من التحرش الجنسي من قبل طاقم الخدمة ولا يجوز للمدرس أن يعاقبك بسبب إبلاغك عن التحرش الجنسي الذي ارتكبه طالب آخر.

لمعرفة المزيد أو لتقديم شكوى، يُرجى زيارة الموقع NJCivilRights.gov أو الاتصال على الرقم [1.833.NJDCR4U](tel:1833.NJDCR4U)



NJ Office of the Attorney General

NJCivilRights.gov



DIVISION ON
NJ CIVIL RIGHTS
@CivilRightsNJ #CivilRightsNJ #StandUpAgainstHate



02/24/21